| PROJECT |   | FLARA | (F | ORECOURT- | FINAL | 2012) |
|---------|---|-------|----|-----------|-------|-------|
| PROJECT | ٠ | CLAKA | ψ. | OKECOOKI  |       | ,     |

1

| DDAII | CT. FI | ARA -   | FORECO | URT |
|-------|--------|---------|--------|-----|
| PKUMI |        | -AINA - | LOKECO | CKI |

|     |      |          |        | ì |
|-----|------|----------|--------|---|
| Pan | Arab | Research | Center | Ì |

| Pan | Arab | Res | earch | Ce | nt | er | <b>1</b> 25 |
|-----|------|-----|-------|----|----|----|-------------|
|     |      |     |       |    |    |    |             |

1

|           |                             | •              |                        | L.           | En إمارات [          | narat   | رك ليا /         | Eppco اِبكو/إنو<br>            | /Enoc / L         | Adno ادنوك 🄼 |
|-----------|-----------------------------|----------------|------------------------|--------------|----------------------|---------|------------------|--------------------------------|-------------------|--------------|
| SHOPPER C | ODE                         | DATA ENT       | RY                     |              | DITING               |         |                  | CSA                            |                   | SR. #        |
| SHOPPERC  | Name                        |                | Number                 | Name         | Nur                  | mber    | Name             |                                | Number            |              |
| 2         |                             | a dru          | 3404                   | Res          | en 30                | 400     | contr            | ead the va                     | ve                |              |
| Gender    | Height                      | Built<br>T M F | Spectacles<br>Yes No Y |              | Mustache<br>es No Ir | ndian P | akistani Filir   | Ethnic Gro<br>pino Expat. Aral |                   |              |
|           | т   м   s<br><b>Z</b> ] 🔲 🔲 |                |                        |              |                      | Ø       |                  |                                |                   |              |
| EMIRATE   | Western<br>Region           | Abu Dhabi      | Dubai                  | Sharjah      | Al Ain               | ,       | Umm Al<br>Quwain | Ajman                          | Ras Al<br>Khaimah | Fujairah     |
|           |                             |                |                        |              |                      |         |                  |                                |                   | X            |
| SITI      | = ID                        | Month          | Date                   | Amo          | unt (Dhs)            | # of    | vehicles         | # of staff                     | Time In           | Time out     |
| 08        | 78                          | 03             | 31                     | 5            | 9                    | 0       | 4                | 07                             | 16:37             |              |
| 0         | 7:00- 10:0                  | 1- 13:01- 17   | 01- 20:01-             |              | Saturday             | Sunday  | Monday           | Tuesday Wed                    | Inesday Thur      | sday Friday  |
|           | 0:00 13:0                   | 0 17:00 20     | :00   24:00            | DAY OF VISIT | 凶                    |         |                  |                                |                   |              |

### APPROACH

## 1. الاقتراب من/ التقدّم نحو المحطة:

| Sco | ores | Critical Areas   |                  | - |                          | المجالات الأساسية   | ناط | النق |
|-----|------|--|------------------|---|--------------------------|---|-----|------|
|     | 1.   | Was signage visible from distance of 500 meters and well maintained? Can be included only in first run | YES<br>NO<br>N/A |   | نعم<br>لا<br>لا<br>ينطبق | هل كانت اللوحة مرئية من على بعد 500 متر<br>ومصانة بشكل جيد؟ يمكن حصرها فقط في<br>الجولة/المرّة الأولى | .1  |      |
| 2   | 2.   | Were lights working and in good condition at the approach?   | YES<br>NO<br>N/A |   | نعم<br>لا<br>لا<br>ينطبق | هل كانت الأضواء تعمل وهي بحالة جيدة لدى<br>الاقتراب من المكان؟  | .2  | 2    |
| 2   | 3.   | Were the lights working and in good condition at the forecourt area?                                   | YES<br>NO<br>N/A |   | نعم<br>لا<br>لا<br>ينطبق | هل كانت الأضواء تعمل وبحالة جيدة في<br>منطقة تعبئة الوقود؟  | .3  | 2    |
| 4   | 4.   | Was filling area / forecourt clean and tidy?   | YES<br>NO<br>N/A |   | نعم<br>لا<br>لا<br>ينطبق | هل كانت منطقة التعبئة/ الفناء نظيفة ومرتبة؟   | .4  | 4    |
| 2   | 5.   | Were the driveway and forecourt free of potholes and well maintained?                                  | YES<br>NO<br>N/A |   | نعم<br>لا<br>لا<br>ينطبق | هل كان الطريق ومنطقة ملء الوقود خالية من<br>الحفر ومصانة بشكل جيد؟                                    | .5  | 2    |

### GREETINGS

## 2. التحية/ الترحيب:

| Sc | ores | Critical Areas  |                  |   |                          | المجالات الأساسية  | اط | النق |
|----|------|---|------------------|---|--------------------------|--|----|------|
| 5  | 6.   | Was there any delay in approaching customers at the fuel pump | YES<br>NO<br>N/A |   | نعم<br>لا<br>لا<br>ينطبق | هل كان هناك أي تأخير في اقتراب الموظف<br>من الزبائن عند مضخة الوقود؟ | .6 | 5    |
| 5  | 7.   | Did the staff approach the driver side of the vehicle?        | YES<br>NO        | 図 | نعم<br>لا                | هل اقترب الموظف من المركبة من جهة<br>السائق؟                         | .7 | 5    |

2 + Scores **Critical Areas** المجالات الأساسية النقاط Were you greeted in a friendly manner YES 🔯 هل تم الترحيب بك بطريقة ودّية (بأسلوب 8. (pleasant feeling)? NO П مفرح) ؟ If no, please describe behavior: Was it إذا لا، رجاءً قم بوصف سلوك الموظف: هل كان 5 arrogant, without any expression, normal يتصف بالغرور، خالٍ من التعابير، عادي، etc.... YES | Did they request customers to quit 4 هل طلب الموظفون من الزبائن التوقف عن NO smoking? 4 N/A YES 🔯 10. Did the staff thank you as you were 10. هل قام الموظف بشكرك بينما كنت تغادر 5 NO leaving? 5 المكان؟ N/A APPEARANCE AND BEHAVIOR OF STAFF 3. 3. مظهر وسلوك الموظفين: **Scores Critical Areas** المجالات الأساسية الثقاط 11. Was the filling staff presentable and well YES 🛛 11. هل كان مظهر موظف تعبئة الوقود لائقا 5 groomed? 5 NO و مر تباً/أنيقاً؟ YES X 12. Was he able to communicate with 12. هل كان الموظف قادراً على التواصل مع 4 NO customer? 4 N/A 13. Was the attendant wearing visible YES 🗵 نعم 13. هل كان الموظف يرتدى بطاقة يظهر عليها 5 nametag? 5 NO YES 🔼 6 14. Was staff courteous / friendly? 14. هل كان الموظفون ودودين/ لطفاء؟ 6 NO П ¥ 4. SERVICE 4. الخدمة: Scores Critical Areas المجالات الأساسية النقاط YES [ 15. Did he follow the instructions on the 2 15. هل اتبع الموظف التعليمات الموجودة على بطاقة NO ¥ Rahal (Fuel Card)? 2 رحال (بطاقة ملء الوقود) ؟ M N/A 16. هل أكد الموظف على كمية ونوع الوقود وكرّر ذلك على مسامعك؟ 16. Did he confirm and repeat amount and YES 🖂 6 type of fuel? 6 NO ¥ 17. Did he fuel as per customer's instructions 17. هل قام بملء الخزان حسب تعليمات الزبون -YES 🛛 نعم 6 NO 18. Did he offer to clean windscreen 18. هل عرض عليك تنظيف زجاج السيارة من تلقاء YES 🛛 5 voluntarily? (front & back) 5 نفسه (الأمامي والخلفي) ؟ NO YES 🔯 5 19. Were you charged the correct amount? 19. هل المبلغ الذي طلب منك دفعه صحيحاً؟ NO ¥ YES 🔽 20. هل قام الموظف بإعادة المبلغ المتبقي بشكل صحيح؟ 6 20. Were you given correct change?

¥

+

NO

N/A

+

|      | 3   |       | + |             |   |        |
|------|---|-------|---|-------------|---|--------|
| Scor | ores Critical Areas   |       |   |             | المجالات الأساسية   | النقاط |
| Ь    | Did he provide information about any                                      | YES   |   | نعم         | <ol> <li>هل قدم لك الموظف أية معلومات حول العروض<br/>الترويجية في المحطة؟ (فقط في حال كان هناك</li> </ol> | 1      |
|      | promotions at Service Station? (only in case of active promotion) require |       |   | ¥           | أي عرض قائم/فعال)<br>كانت الإجابة "نعم" يرجى التوضيح  | اذا    |
|      | comment when marked 'Yes'   | _ N/A | 图 | لا<br>ينطبق |   |        |

### 5. REST ROOMS

# 5. غرف الراحة (تواليت/ الحمام):

| Sc | ores | Critical Areas   |                         |     |                                 | ل المجالات الأساسية   | النقاد |
|----|------|--|-------------------------|-----|---------------------------------|---|--------|
|    | 22a. | Were they adequately stocked with all necessary supplies such as soap?   | YES<br>NO<br>N/A        | 図   | نعم<br>لا<br>لا ينطبق           | 222. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية<br>مثل <u>الصابون</u> ؟<br>لا يو حد ملإون  |        |
| 3  | 22b. | Were they adequately stocked with all necessary supplies such as tollet tissue?  | YES<br>NO<br>N/A        |     | نعم<br>لا<br>لا ينطبق           | 22t. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية<br>مثل <b>وورق التواليت</b>  | 3      |
|    |      | Were they adequately stocked with all necessary supplies such as <u>paper towels</u> ? (paper towels are not required where fully operational hand dryers exist) | YES<br>NO<br>N/A        |     | نعم<br>لا<br>إلا ينطبق          | 220. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل المناشف الورقية؟ (المناشف الورقية غير مطلوبة عند توقر مجففات اليد الألية) كلاكري مما يمما يممن مراجع. هل كانت المغاسل نظيفة؟ |        |
|    |      | Were sinks clean? require comment when marked 'No'   | YES<br>NO<br>N/A        |     | نعم<br>لا<br>لا ينطيق           | 23s. هل كانت المغاسل نظيفة؟<br>إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح   | 1      |
|    | 23b. | Were mirrors clean? require comment when marked 'No'   | YES                     | 図   | نعم<br>لا                       | 23t. هل كانت المرايا نظيفة؟<br>إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح   | )      |
| 3  | 23c. | Were hand dryers clean? require comment when marked 'No'   | NO                      | 図□  | لاينطبق<br>نعم<br>لا            | 23. هل كانت مجففات الأيدي نظيفة؟<br>إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح  | 3      |
|    | 23d  | . Were dispensers clean? require comment when marked 'No'  | YES<br>NO               | 区口口 | ¥                               | 230. هل كانت ماكينات الصابون نظيفة؟<br>إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح   | t      |
|    | 23e  | . Were toilets and urinals clean?  | N/A<br>YES<br>NO<br>N/A |     | لاينطبق<br>نعم<br>لا<br>لاينطبق | 23. هل كانت أمكنة التبوّل نظيفة؟  | е      |
| 2  | 24a  | . Were doors clean?require comment when marked 'No'  | YES<br>NO<br>N/A        |     |                                 | 24. هل كانت الأبواب نظيفة؟<br>إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح  | a 2    |
|    | 24b  | . Were walls clean?  | YES<br>NO<br>N/A        |     | نعم [<br>لا<br>لا ينطبق         | 24. هل كانت الحيطان نظيفة؟  | b      |
|    | 240  | :. Were ceiling clean?   | YES<br>NO<br>N/A        |     | نعم [<br>لا<br>لاينطبق [        | 24. هل كان السقف نظيف؟  | С      |
|    | 24d  | I. Were vents clean?   | YES<br>NO<br>N/A        |     | نعم [<br>لا<br>لا ينطبو [       | 24. هل كانت المنافذ نظيفة؟  | d      |

| -   |      | *   |                         | +   |                       |   |        |
|-----|------|---|-------------------------|-----|-----------------------|---|--------|
| Sc  | ores | Critical Areas  |                         |     |                       |   | النقاه |
|     | 246  | e. Were floors clean? require comment when marked 'No'  | NO                      |     | צ' [                  | 24e. هل كانت الأرضيات نظيفة؟<br>إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح                                |        |
|     | 24f  | f. Were baseboards clean?   | N/A<br>YES<br>NO<br>N/A | s 🗵 | צ' ו                  | 24f. هل كانت ازرار الحانط/ لوح القاعدة نظيفة؟   |        |
|     | 24g  | g. Were grout clean?  |                         |     |                       | 24g. هل كان البلاط نظيف؟  |        |
| 2   | 25a  | a. Were trash containers clean?   | YES<br>NO<br>N/A        |     | نعم<br>لا<br>لا ينطبق | 25a. هل كانت حاويات القمامة نظيفة؟  |        |
|     | 25b  | . Were trash containers not overflowing?  | YES<br>NO<br>N/A        |     | نعم<br>لا<br>لا ينطبق | 25b. هل كانت حاويات القمامة غير فانضة؟  | 2      |
| 2   | 26.  | Was the restroom smelling clean & fresh (without any offensive odor)?                                   | YES<br>NO<br>N/A        |     | نعم<br>لا<br>لا ينطبق | 26. هل كانت رائحة الحمام نظيفة ومنعشة (بدون أي رائحة كريهة في الحمام)؟                            | 2      |
| 2   |      | Were all the facilities inside the restroom in good working condition? require comment when marked 'No' | YES<br>NO<br>N/A        |     | نعم<br>لا<br>لا بنطية | 27. هل كانت جميع التجهيزات في الحمام تعمل بشكل جيد؟<br>جيد؟<br>إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح | 2      |
| 2 2 | 28.  | Was the Mosque premises clean? require comment when marked 'No'   | YES                     |     | نعم<br>لا<br>لا ينطيق | 28. هل كان مبنى أو قاعة المسجد نظيف (ة)؟<br>إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح                    | 2      |
| Con | nme  | ents:   | N/A                     |     |                       | تعليق/ الملاحظات:   | 31     |
|     |      | FOR OFFICE USE ONLY   |                         |     |                       | لاستخدام المكتب فقط   |        |

| % | النقاط المسجلة ACTUAL SCORE | الحد الأعلى للنقاط<br>MAXIMUM | Evaluation:                       | .م:                            | التقيي |
|---|-----------------------------|-------------------------------|-----------------------------------|--------------------------------|--------|
|   |                             |                               | Approach                          | الاقتراب من/ التقدم نحو المحطة | 1      |
|   |                             |                               | Greetings and Initial Checks      | الترحيب والتشييكات الأولية     | 2      |
|   |                             |                               | Appearance and Behavior of Staff  | مظهر وسلوك الموظفين            | 3      |
|   |                             |                               | Service                           | الخدمة                         | 4      |
|   |                             |                               | Cleanliness - Restroom and Mosque | النظافة - الحمامات والمسجد     | 5      |
|   |                             |                               | TOTAL                             | ا<br>يموع                      | المج   |

4

\_\_

SERIAL NO.

# ADNOC Distribution

AL BANABA F/S 878
FUJAIRAN, TEL: 80-2228076

CASH-RECEIPT
Date: 31-83-12 16:46 User:

PRODUCT YTITHAUD PRICE

AMOUNT

ULG-95

29.068 1.728

58.00

TOTAL : DHS 50.00

TID:1888878288 Batch: 0

Signature: \_

THANK YOU FOR SHOPPING

|   | ! |
|---|---|
|   |   |
|   |   |
|   |   |
|   |   |
|   |   |
|   |   |
|   |   |
|   |   |
|   |   |
|   |   |
|   |   |
|   |   |
|   |   |
|   |   |
| • |   |
|   |   |
|   |   |
|   | 1 |
|   |   |
|   |   |
|   | l |
|   |   |
|   |   |
|   |   |
|   |   |
|   |   |
|   |   |